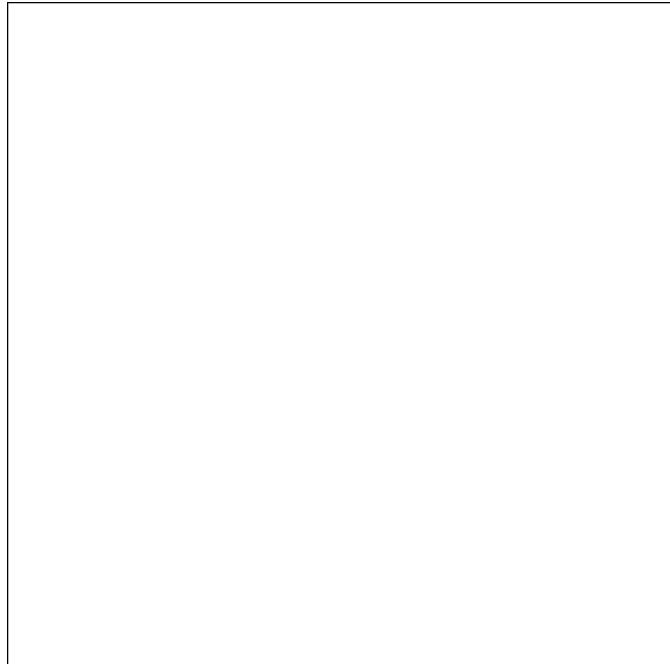




(imageless edition)

- III Level 3
- ◎ Somali
- Anwar Mohamed Diriye
- ◎ Meghan Judge
- Lindiwe Matsikiza



Iimo dameer ah

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

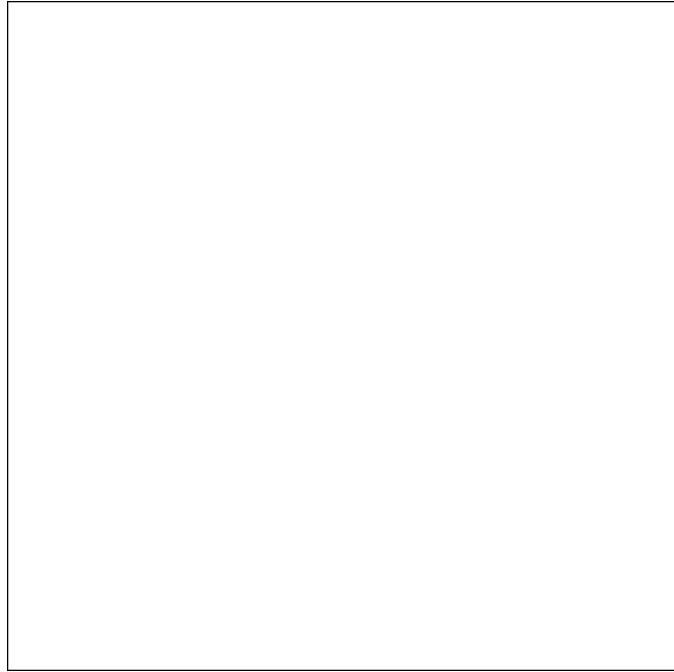
Written by: Lindiwe Matsikiza
Illustrated by: Meghan Judge
Translated by: Anwar Mohamed Diriye

Iimo dameer ah
storybookscanada.ca
Storybooks Canada



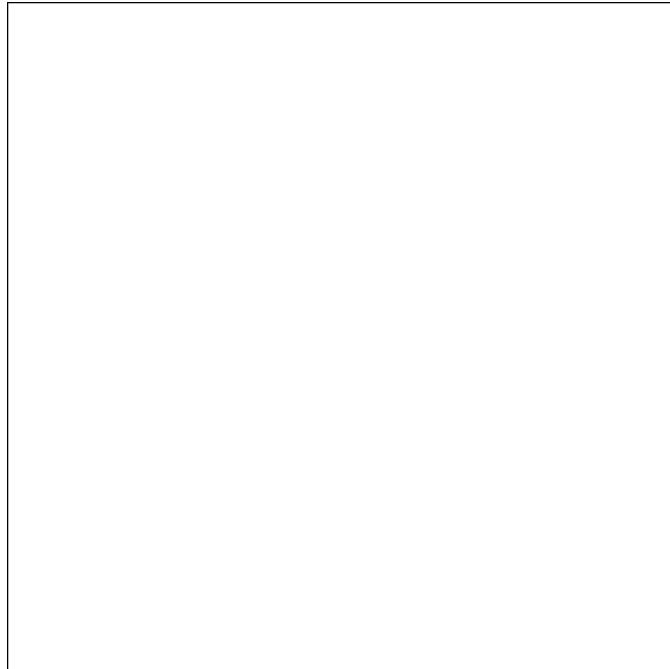
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>
Attribution 4.0 International License.
This work is licensed under a Creative Commons

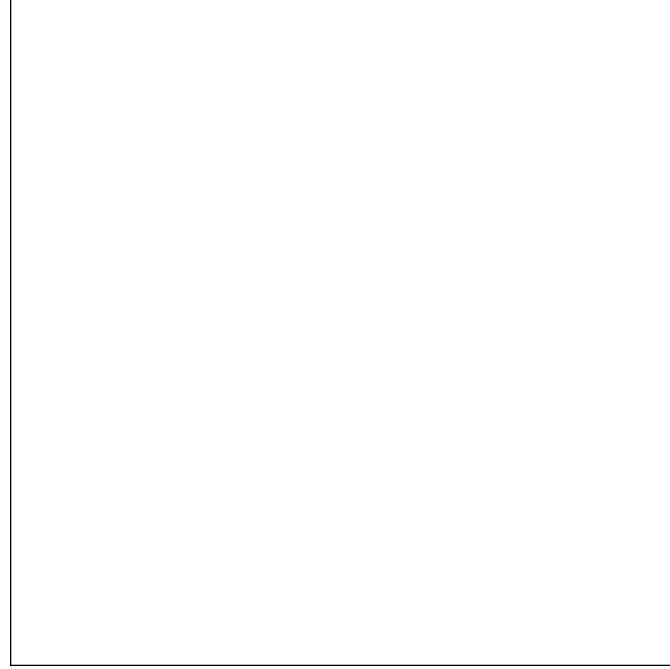
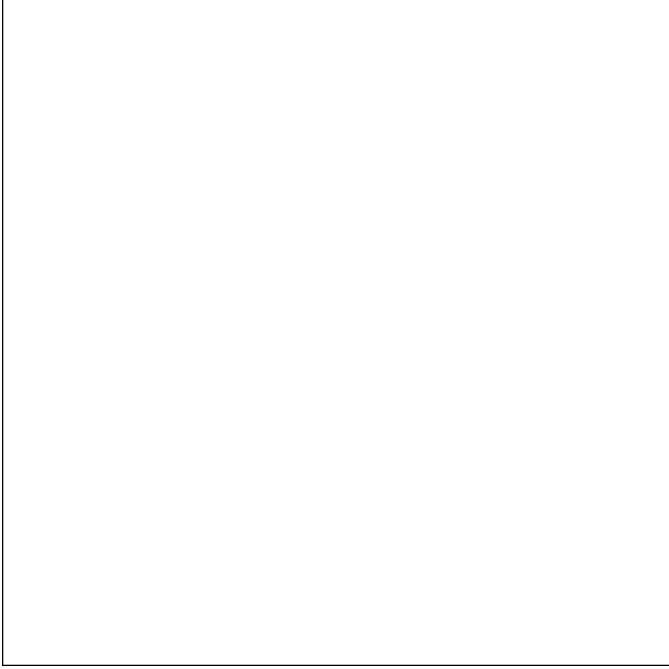




Gabar yar ayaa aragtay muuqaal aan la
garaneyn oo masaafo ka muuqdo.

Markii uu muudalki soo dhowaaday,
waxa ay aragtaay in ay tahanay haweeney
xamilo culus ah.



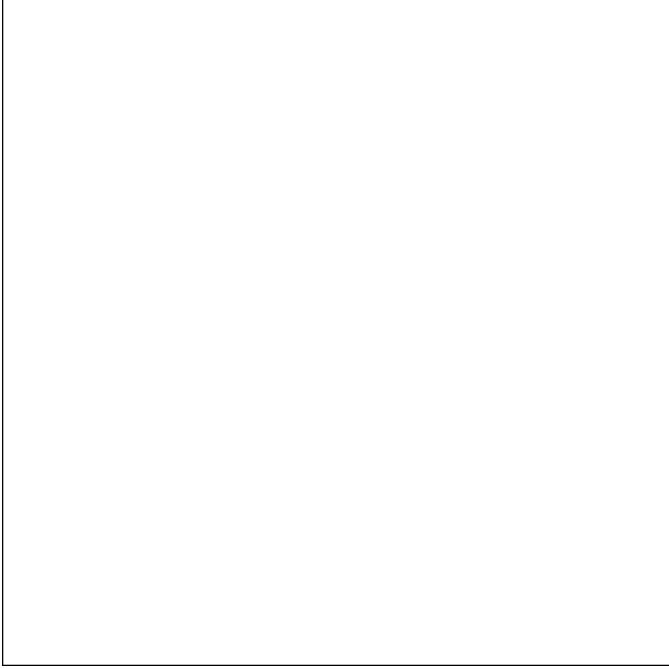


Xishood laakiin geesi nimo, gabadhii waxa ay ku sii dhowaatay haweeneydii. “Waa in ay nala joogtaa,” ayay gabadha dadkeedii go’ansadeen. “Iyada iyo ilmaheedaba waa aannu nabad gelinaynaa.”

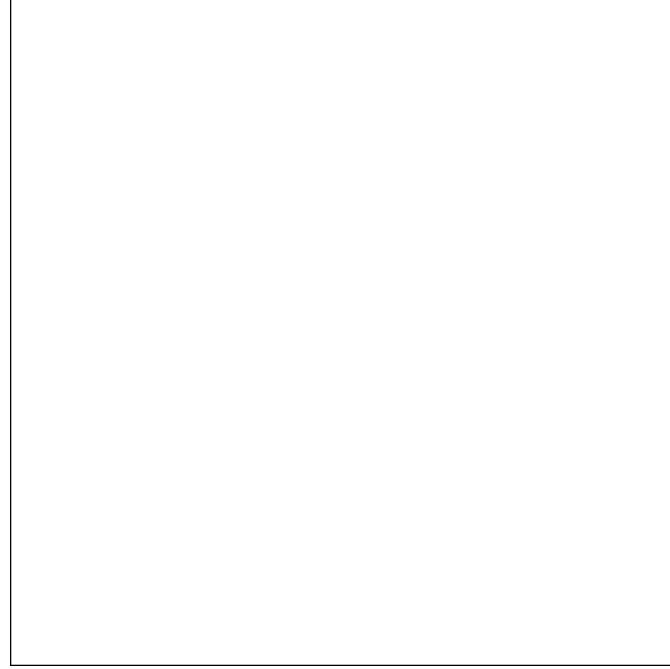
Ilmihi dameerka ahaa iyo hooyadii waa ay wada koreen waxa ayna heleen qaabab badan oo ay ku wada noolaan karaan midba midka kale dhiniciisa. Tartiib tartiib, dhinacyadooda oo dhan, qoysas ayaa bilaabay in ay soo dagaan.

Dameerki waxa uu helay hooiyadii, oo
ilmaha ayaa soo dhakhsa ba wadada soo
galay. "Riiix!" "Bustayaal la kaalayai!"
"Biyo!" "Riiiixxxxxxxxx!!!"

Dameerki waxa uu helay hooiyadii, oo
cidlootay una barooranaysa ilmaheedii
lumay. Muduo dheer ayay is eegteen
midba midka kale. Dabadeedna ihabisi
siyeen waliba si adag.



Laakiin markii ay ilmihii arkeen, qof walba
gadaal ayuu argagax ugu booday.
“Dameer?!”

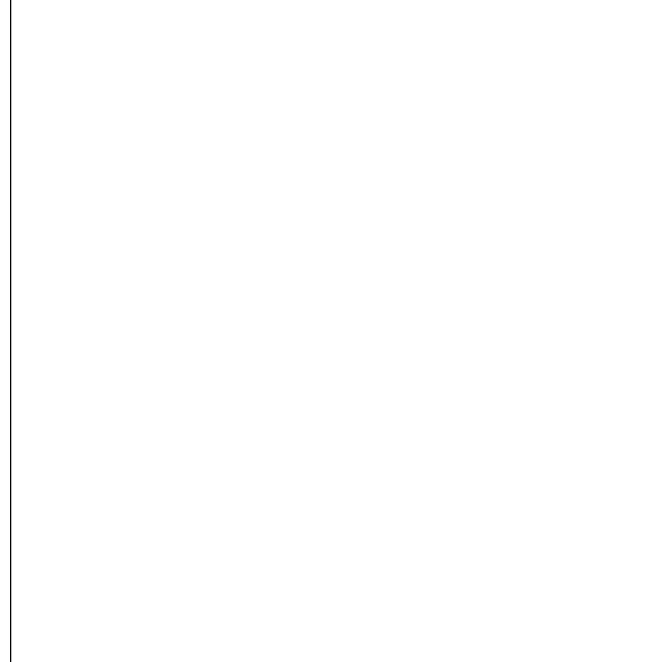


Ugu dambeyntii dameerkii waa uu
ogaaday waxa in la sameeyo ah.

... daruurihii ayaa la libdhay asaga iyo
saaxibkii ba, odayga duqa ahaa.

yiri.

Qof waliba muran ayuu bilabay. "Waxa
aynuu ballan qaadnay in aan ilmaha iyo
hooyadaba nabab gelyo siiinno, wanaa in
aan sidas yeeleena," daar baa sidaa yiri.
"Lakkin waxa ay noo horseedi doonan
nasiib darro!" daar kale ayaa sidaa yana
daar.

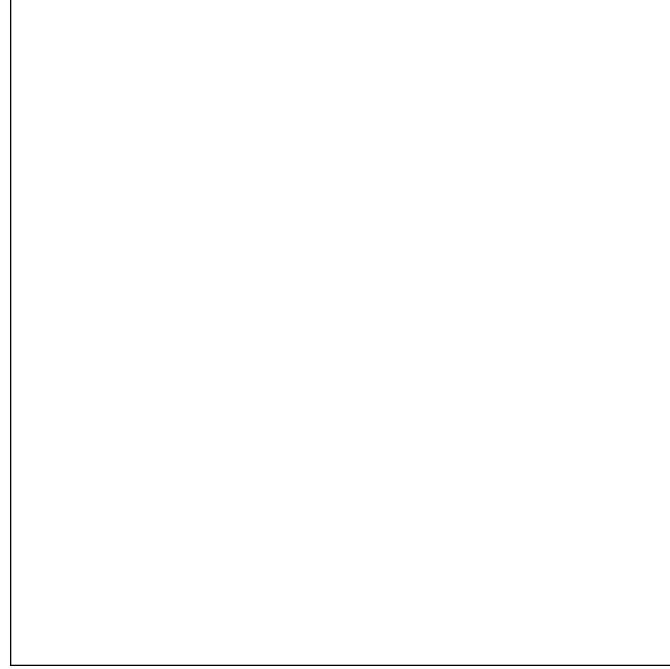
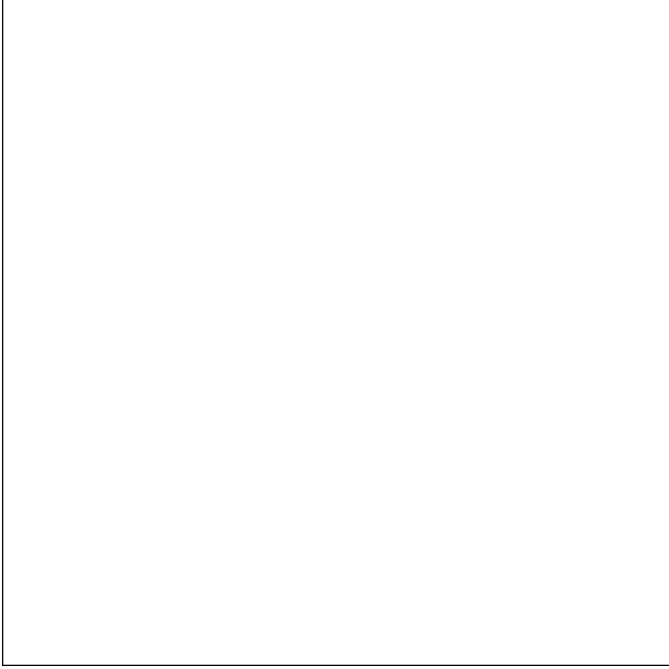


Sidaa darteed haweeneydii way cidlowday mar kale. Wuxuu ay ka la yaabaneyd wixii ay ku sameyn lahayd ilmahan qaabka daran. Wuxuu kale oo ay ka la yaabaneyd wixii ay iyaduna isku sameyn lahayd.

Meeel kore oo daruuraha ka mid ah ayey hurdo kula dul dhaceen. Dameerkii waxa uu ku riyooday hooyadiis oo xanuunsanaysa oo isaga u yeeraysa. Markii uu toosay na...

Subax subaxyada ka mid ah, ayaa uu
odagiii weyddiistay Damerekii in uu u
daado buur dhaladeed.

Aakhirkii waxa ay isku dancisay in ay
aqbascho in uu ilmacheedi yahay, iyaduna
ay hooiyadiis tachay.

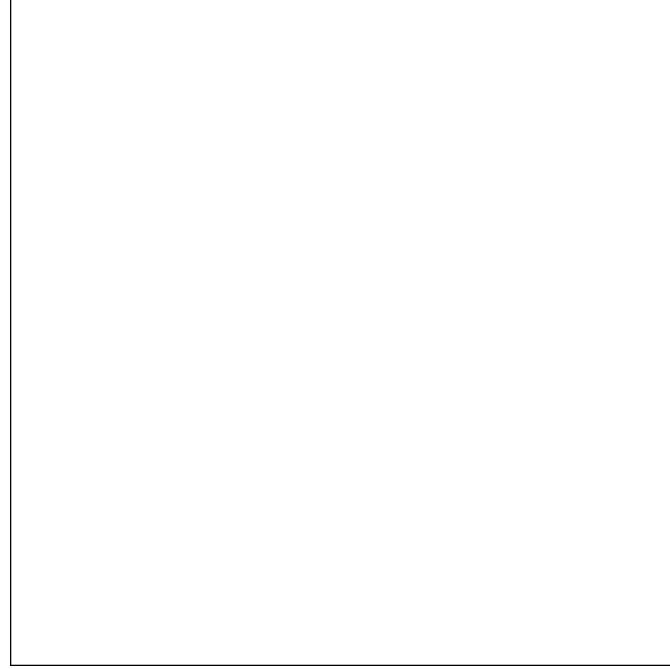
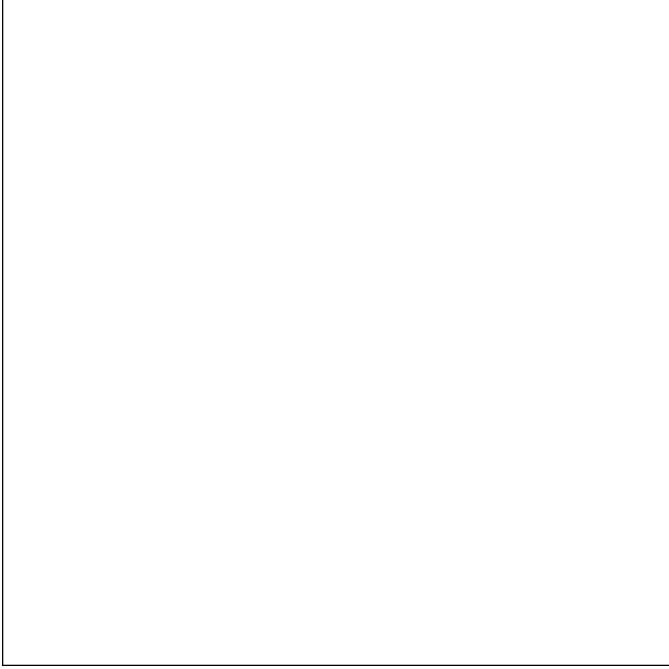


Hada, hadii uu dameerka ku joogi lahaa sidiisi, bar yaraanta, wax walbo waxaan ahaan lahaayeen si ka duwan sidan. Laakiin ilmihiid dameerka ahaa wuu koray oo koray ilaa uu la ekaan waayay dhabarkii hooyadii. Si kasta oo uu isku deyay na, waa uu u dhaqmi waayey sidii dadkii oo kale. Hooyadii aad bay u daashay oo waa ay isku buuqday. Marmar waxa ay isku dayday in uu sida xayawaanka u shaqeeyo.

Dameerkii waxa uu raacay si uu ula joogo odagii, kaas oo baray qaabab kala duwan oo ah sida loo noolaado. Dameerkii waxa uu noqday mid wax dhageystay oo na wax bartay, sidoo kale ayuu sameeyay odaygana. Waa ay is caawiyeen, waa ayna wada qosleen si wada jir ah.

Dameerki waxa uu toosay isaga oo oday
la yaab leh hoos uso eeegayo. Indhihi
odayga ayuu eegay waxuu na biliababy
inyar oo rajo ah in uu dareemo.

jahawareer iyo carro ayaa iskuugu
darsantay dameerki. Sidan ma yeeли karo
sidana ma yeeли karo. Sidan ma yeeли karo
karо sidana ma noqon karo. Mar uu aad
u xanaday, ayaa uu maalin hooyadii laad
ku kiciyey oo dhuuka ku tuu-ray.



Dameerkii ceeb ayuu dareemay. Waxa aanu bilaabay in uu aad u ordo oo uu u cararo meel fog.

Waqtigii uu joojiyay orodkii, habeen bay ahayd, Dameerkiina waa uu lumay. “Haa’i Aaa?” ayuu mugdigi uga dhex gunuunacay. “Haa’i Aaa?” ayuu mugdiga ka daba dhahay. Waaxuu ahaa mid cidloobay. Intuu isku duuduubay sidii kubad adag, ayuu la dhacay hurdo dheer oo dhiban.